

SONY

* 4 4 2 5 3 7 0 3 1 * (1)

Wireless Stereo Headphones

Brukerhåndbok

Manual do utilizador

Οδηγός χρήσης

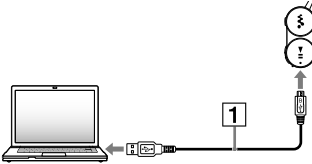
Gebruikershandleiding

WALKMAN

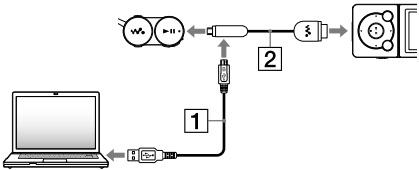
MDR-NWBT10

©2012 Sony Corporation Printed in Malaysia

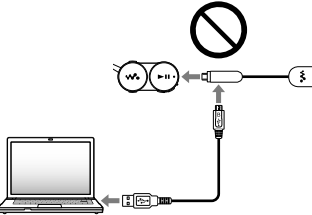
A



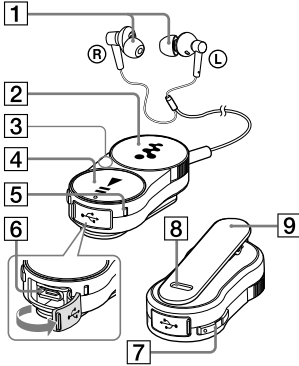
B



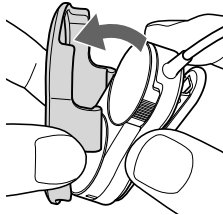
C



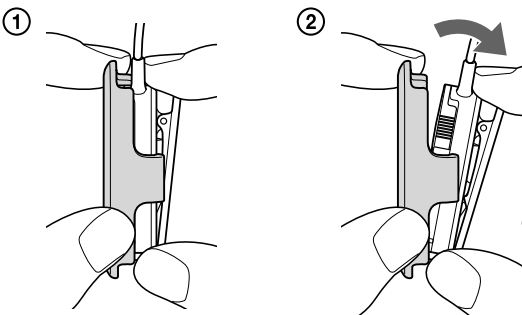
D



E



F

**Norsk** **Produktnavn: Trådløse stereohodetelefoner**

Oversikt

Med dette utstyret (heretter kalt Bluetooth-hodetelefon) kan du lytte til musikken på Walkman med en trådløs tilkobling.

- Bluetooth-hodetelefonene er allerede sammenkoblet med Walkman. De er også konfigurert slik at de oppretter en Bluetooth-tilkobling når Walkman slås på slik at du ikke trenger å konfigurere Bluetooth-innstillingen på forhånd.
- Se hjelpveiledningen til Walkman når du bruker disse Bluetooth-hodetelefonene.

Lade Bluetooth-hodetelefonene

Det kan hende batteriet til Bluetooth-hodetelefonene ikke er ladet når du kjøper produktet. Sørg for at batteriet er ladet helt opp før bruk. Mens Bluetooth-hodetelefonene lades, tennes indikatoren (rødt). Indikatoren slukkes når ladingen er ferdig. Dette avsnittet forklarer hvordan du lader batteriet med datamaskinen. Du kan også lade disse Bluetooth-hodetelefonene fra Walkman (Power share). Se hjelpveiledningen til Walkman.

Lade Bluetooth-hodetelefonene med datamaskinen (Se fig. A)**1** Micro USB-kabel (inkludert)**1** Åpne dekslet på USB-kontakten til Bluetooth-hodetelefonene.**2** Koble til Bluetooth-hodetelefonene og datamaskinen din med Micro USB-kabelen.**Lade "WALKMAN" og Bluetooth-hodetelefonene på samme tid (Se fig. B)****1** Micro USB-kabel (inkludert)**2** Ladekabel (inkludert)**1** Åpne dekslet på USB-kontakten til Bluetooth-hodetelefonene.**2** Koble til Bluetooth-hodetelefonene og Walkman med ladekabelen.**3** Koble til ladekabelen og datamaskinen din med Micro USB-kabelen.

Merknad om lading av Bluetooth-hodetelefonene med datamaskinen din
Du kan ikke lade Bluetooth-hodetelefonene med Micro USB-kabelen og ladekabelen (inkludert). (Se fig. C)

Kontrollere gjenværende batteriladning

Gjenværende batteristrom kan sjekkes med antall ganger indikatoren blinker når du slår på Bluetooth-hodetelefonene.

Indikator (rød)	Status
3 ganger	Full
2 ganger	Middels
1 gang	Lav (lading er nødvendig)

Merknad

- Gjenværende batteristrom kan ikke sjekkes mens Bluetooth-hodetelefonene er slått på.
- Når batteriet er helt tomt, kan du høre en pipelyd og Bluetooth-hodetelefonene slås av automatisk.

Deler og kontroller (Se fig. D)

1 Hodetelefoner**2** Spolebryter (◀◀/▶▶)**3** Bluetooth-antenne

Ikke dekk til Bluetooth-antennen med hendene dine e.l. under Bluetooth-kommunikasjon. Bluetooth-kommunikasjon kan bli avbrutt.

4 Knappen ▶II/POWER**5** Indikator (blå) (rød)

Viser kommunikasjonsstatusen (blå) eller strømstatusen (rød).

6 USB-kontakt**7** Knappen VOL +/-**8** Knappen RESET**9** Klemme**Slik kontrollerer du Bluetooth-hodetelefonene**

Hvis du vil	Gjør dette
Slå på/slå av	Trykk og hold knappen ▶II/POWER for omtrent 2 sekunder. Ved oppstart, blinker indikatoren og en pipelyd kan høres.
Spille av/pause	Trykk på knappen ▶II/POWER.
Utføre sammenkobling	Trykk og hold knappen ▶II/POWER for omtrent 7 sekunder til indikatoren blinker rødt og blått vekselvis.
Finne begynnelsen av forrige eller gjeldende sang/finne begynnelsen av neste sang	Drei spolebryteren til ◀◀/▶▶.
Spole fremover/spole bakover	Drei og hold spolebryteren til ◀◀/▶▶.
Skru opp/med volumet	Trykk på knappen VOL +/-.
Skru opp/med volumet kontinuerlig	Trykk og hold knappen VOL +/-.

Tips

- Hvis Bluetooth-hodetelefonene ikke fungerer som forventet, trykker du på knappen RESET med en liten nål e.l. Informasjon om sammenkobling forblir etter nullstilling. Du kan koble Bluetooth-hodetelefonene til med Walkman via Bluetooth uten sammenkobling.

Merknad

- Bluetooth-hodetelefonene er ikke designet til å være vannsikre eller sprutsikre.
 - Dersom Bluetooth-hodetelefonene utsettes for vann eller svette, kan de interne delene korrodere og dette kan føre til feilfunksjon på Bluetooth-hodetelefonene.
 - Du må unngå at Bluetooth-hodetelefonene blir våte, og heller ikke bruke dem på våte steder.

- Ikke ta på kontrollene eller USB-kontakten med våte hender.
- Bruk en tørr klut til å tørke vekk fuktighet eller svette fra Bluetooth-hodetelefonene etter bruk, og før du kobler til datamaskinen din eller lader dem.

Om Bluetooth-indikatoren på Bluetooth-hodetelefonene

Du kan sjekke Bluetooth-statusen med indikatoren på Bluetooth-hodetelefonene.

Status	Blinkende mønstre (○ : blå/● : rød)
Sammenkobling Søker	○○○●○○●○○○...
Kan kobles til	○--○--○--○--○...
Kobler til	○○-○○-○○-○○...
Tilkoblet	○-----○-----...
Lytter til sanger	○○-----○○-...
Lader	████████

Tips

- Når gjenværende batteristrom er lav, endres den blinkende fargen fra blå til rød.

Bruke holderen

Ved å feste holderen til Bluetooth-hodetelefonene kan du forhindre at knapper trykkes ned ved et uhell under frakt.

Feste holderen (Se fig. E)

Hold Bluetooth-hodetelefonene og holderen, og fest dem som vist på figuren.

Ta holderen av (Se fig. F)

Hold den øvre delen av klemmen (①), og ta av Bluetooth-hodetelefonene som vist på figuren (②).

Spesifikasjoner

KommunikasjonssystemBluetooth-spesifikasjon versjon 2.1+EDR^{*1}**Utgangs-effekt**

Bluetooth-spesifikasjon strømklassse 2

Maksimalt kommunikasjonsområdeRekkevidde ca. 10 meter^{*2}**Frekvensbånd**

2,4000 GHz - 2,4835 GHz

Moduleringsmetode

FHSS

Kompatible Bluetooth-profiler^{*3}

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Støttet kodek^{*4}SBC^{*5}**Strømkilde**Innebygd, oppladbart litium-ion-batteri
USB-strøm (fra en datamaskin via en USB-kontakt på Bluetooth-hodetelefonene)**Mål (b/h/d)**

Ca. 50,5 mm × 24,5 mm × 11,3 mm

Mål (b/h/d, oppreist posisjon)

Ca. 50,5 mm × 25,5 mm × 19,0 mm

Vekt

Ca. 27 g

Batteriets levetid (kontinuerlig avspilling)

Ca. 4 timer

Ladetid

Lading med USB

Ca. 2,5 timer

^{*1} EDR står for Enhanced Data Rate.^{*2} Området kan variere avhengig av kommunikasjonsmiljøet.^{*3} Bluetooth-profiler er standardisert i henhold til formålet med Bluetooth-enheten.^{*4} Kodek indikerer lydsignalkomprimeringen og konverteringsformatet.^{*5} SBC står for Subband Codec.

Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Merknad om varemerke

- Bluetooth-navnet og logoer eies av Bluetooth SIG, Inc. og bruk av slike merker av Sony Corporation er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.
- "WALKMAN" og "WALKMAN"-logoen er registrerte varemerker som tilhører Sony Corporation.

Português

Nome do produto: Auscultadores estéreo sem fios

Descrição geral

Utilizando este dispositivo (daqui em diante, auscultadores Bluetooth), pode desfrutar da música existente no Walkman com uma ligação sem fios.

- Estes auscultadores Bluetooth já se encontram emparelhados com o Walkman. Estão também configurados para a ligação automática do Bluetooth quando o Walkman é ligado, pelo que não necessita de configurar previamente a definição Bluetooth.
- Consulte o Guia de ajuda do Walkman quando utilizar estes auscultadores Bluetooth.

Carregar os auscultadores Bluetooth

A bateria dos auscultadores Bluetooth poderá não estar carregada no momento da compra. Certifique-se de que a bateria é totalmente carregada antes da utilização. Enquanto os auscultadores Bluetooth estiverem a ser carregados, o indicador (vermelho) acende-se. Quando o carregamento estiver concluído, o indicador apaga-se. Esta secção explica como efectuar o carregamento a partir do computador. Pode também carregar estes auscultadores Bluetooth a partir do Walkman (Partilha de alimentação). Consulte o Guia de ajuda do Walkman.

Carregar os auscultadores Bluetooth através do computador (Consultar fig. A)**1** Cabo Micro USB (fornecido)**1** Abra a tampa da tomada USB dos auscultadores Bluetooth.**2** Ligue os auscultadores Bluetooth ao seu computador, utilizando o cabo Micro USB.**Carregar o seu "WALKMAN" e os auscultadores Bluetooth ao mesmo tempo (Consultar fig. B)****1** Cabo Micro USB (fornecido)**2** Cabo de carregamento (fornecido)**1** Abra a tampa da tomada USB dos auscultadores Bluetooth.**2** Ligue os auscultadores Bluetooth e o seu Walkman, utilizando o cabo de carregamento.**3** Ligue o cabo de carregamento ao seu computador, utilizando o cabo Micro USB.

Nota sobre o carregamento dos auscultadores Bluetooth através do computador
Não pode carregar os auscultadores Bluetooth com o cabo Micro USB e o cabo de carregamento (fornecidos). (Consultar fig. C)

Verificar a carga restante da bateria

É possível verificar a carga restante da bateria através do número de vezes que o indicador pisca quando liga os auscultadores Bluetooth.

Indicador (vermelho)	Estado
3 vezes	Cheia
2 vezes	Média
1 vez	Baixa (carregamento necessário)

Nota

- A carga restante da bateria não pode ser verificada enquanto os auscultadores Bluetooth se encontram ligados.
- Quando a bateria estiver totalmente gasta, é emitido um sinal sonoro e os auscultadores Bluetooth desligam-se automaticamente.

Peças e controlos (Consultar fig. D)

1 Auscultadores**2** Interruptor bidireccional (◀◀/▶▶)**3** Antena Bluetooth

Não tape a antena Bluetooth com as mãos, etc., durante a comunicação Bluetooth. A comunicação Bluetooth poderá ser interrompida.

4 Botão ▶II/POWER**5** Indicador (azul) (vermelho)

Indica o estado da comunicação (azul) ou o estado da alimentação (vermelho).

6 Tomada USB**7** Botão VOL +/-**8** Botão RESET**9** Mola**Para controlar os auscultadores Bluetooth**

Para	Faça o seguinte
Ligar/desligar	Carregue sem soltar no botão ▶II/POWER durante cerca de 2 segundos. Ao iniciar, o indicador pisca e ouve-se um sinal sonoro.
Reproduzir/pausa	Carregue no botão ▶II/POWER.
Realizar o emparelhamento	Carregue sem soltar no botão ▶II/POWER durante cerca de 7 segundos até que o indicador pisque alternadamente a vermelho e a azul.
Localizar o início da música anterior ou actual/localizar o início da música seguinte	Rode o interruptor bidireccional para ◀◀/▶▶.
Recuar rapidamente/avançar rapidamente	Rode e mantenha o interruptor bidireccional na posição ◀◀/▶▶.
Aumentar/diminuir o volume	Carregue no botão VOL +/-.
Aumentar/diminuir o volume continuamente	Carregue sem soltar no botão VOL +/-.

Sugestão

- Se os auscultadores Bluetooth não funcionarem conforme esperado, carregue no botão RESET com um instrumento pontiagudo de pequenas dimensões, etc. As informações de emparelhamento não serão eliminadas com a reposição. Pode ligar os auscultadores Bluetooth com o seu Walkman por Bluetooth sem emparelhar.

Nota

- Os auscultadores Bluetooth não foram concebidos para serem à prova de água nem à prova de salpicos.
 - Se os auscultadores Bluetooth forem expostos à água ou a suor, as peças internas poderão ficar corroídas e provocar uma avaria nos auscultadores Bluetooth.
 - Evite que os auscultadores Bluetooth fiquem molhados e não os utilize em ambientes húmidos.
 - Não toque nos controlos nem na porta USB com as mãos molhadas.
 - Utilize um pano seco para limpar humidade ou suor dos auscultadores Bluetooth após a utilização e antes de os ligar ao seu computador ou de os recarregar.

Sobre o indicador Bluetooth dos auscultadores Bluetooth

Pode verificar o estado do Bluetooth através do indicador dos auscultadores Bluetooth.

Estado	Padrões de intermitência (○ : azul/● : vermelho)
A emparelhar A pesquisar	○○○●○○●○○○...
Ligável	○--○--○--○--○...
A ligar	○○-○○-○○-○○...
Ligado	○-----○-----...
A ouvir músicas	○○-----○○-...
A carregar	████████

Sugestão

- Quando a carga restante da bateria é baixa, a cor intermitente muda de azul para vermelho.

Como usar o Suporte

A fixação do Suporte aos seus auscultadores Bluetooth irá impedir a operação acidental do botão quando carregá-los.

